

10 ՓԱՐՍ

ՄԱՐԶԻԻ

10 ՓԱՐՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՌՈՏԵԱՆ

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

MANZOUNÉ-1-EFKIAR
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN, POLITIQUE, FINANCIER
ET LITTÉRAIRE
Directeur-Propriétaire
OHANNES F. KAÏSÉRIAN
38, Grand' rue de la S. Porte, 38
Constantinople

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԵՆ
ՅՈՒՆԻԱՐԻ Ե. ԳԱՅՏԵՄԵՐԻԱՆ
Առ ու կ'ուղարկին ամեն ինչի մասին գրութիւններ:
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Պապը Ալի հասցեայի, 38
Խմբագրութեան ուղղութեամբ գրութիւններ եւ չեն տրուիր:

ԲԱԶԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Պապը համար 80 դր. 50
Խմբագրութեան համար 108 դր. 60
ՅՈՒՆԻԱՐԻ Ե. ԳԱՅՏԵՄԵՐԻԱՆ
Մէկ անգամի համար, տող 5 դրու:
Մէկ անգամի ամբողջ ծախսով համար
մասնաւոր պայմաններ:

منصور افشار
صاحب قلم و قريحه
اوحاس فريد قيصريان
مفتحه واداره خواجه
باب مال جوارحه ٣٨
تورول داره خجسته

ՎԱՐՈՇ ՎԱՐՈՇ ՈՐ ԿԸ ՄՈՏԵՆԱՅ ԱՅԱ

Պոստիցի մանկեր ու աղջիկներ, երկուսն էլ այսօր պարտաւորաբար, այսօրու չեն մնալու. վաղը առտու ալ, հող չէ, սպասէ՛ք պիտի, որպէս զի թիցի-թիցի կարգաբար իրարու «Պոստի Զայ Մանը», լուսանկարուած թիւորիկներն, Ուրեմն, ՎԱՐՈՇ ԱՌՏՈՒ ԿԱՆՈՒՄ, երբ աղբիւրից արեւուն բանաք առնի հեղ, փնտրեցէ՛ք որ բարեւէք զանկաւ, «Պոստի Զայ Մանը», որ ձեզի պիտի ներկայանայ իր... զիր դարձած ինքնուրուին մէջ:

ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

ԵՐԵՎԱՆ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՅԻՆԱՆԱԵԻ ԻՏԱԼԻԱ

Առաջին անգամ չէ որ պիտի խօսինք միջազգային դաշնագրութեան մասին. մէկէ աւելի անգամներ զննուած լով բացատրեցինք Երեւանի Յիւսկոյ. ինչպէս անցաւ, եւ այն հասանալի փոփոխութիւններ որոց տեղի կ'ընէր առաջին խօսքի առաջ կ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Բայց երբ մտածեցիք ընդհանրապէս, որ վերջին փոփոխութիւններն այն ատեն միայն իրական կ'ընեն երբ քաղաքական քաղաքական կողմերը իրարմէն չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Խաբարը կը յայտնէ թէ, արտաքին գործոց նախարար ըլլալէ մի քանի ամիս առաջ Հոմոս գտնուած միջոցին, երբ մտրմական տեսակցութիւններ ունեցաւ Մ. Եր. Ռիւնիլիի եւ Վիսկոյի միջոցով հետ, երկուսն ալ իրարմէն զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Մ. Տէրաթեան վիսկոյի նկարագիրը ուսումնասիրողները երբեք զօրաւորութիւն չ'էին պիտի զգան ընդունելու թէ, միայն իր այդ խօսքերը բաւական էին պայտուցանելու թէ՛ միայնապէս եւ թէ՛ իրաւիկայ արտաքին ուղղութեանց առաջնորդողներուն իրարու հանդէպ, նախանձինք համակրութիւն եւ վստահութիւն կրէին:

Բայց, Յիւսկոյի արտաքին գործոց նախարար չ'էր գտնուած միայն այդպիսի ընդհանուր արտաքինութեան մը ընդէ. կատարելապէս փոփոխութեան մը իրաւիկայ լայնաւերջութեան թէ, «Մարտիկ խնդիրը երկու տեղութեանց շահերուն համար» ըլլալու պայմանաւ պէտք է կարգադրուի, քանի որ Սպանիա թող իրաւիկայէն չ'էր, Յիւսկոյի երբեք չ'պիտի զիջէր թողուլ որ, ուրիշ տեղութեան մը վստահութիւն չ'էր Սպանիա. անկախութիւնը» Տարակարգ չ'էր թէ այս խօսքերը ուրիշ ու չ'էր զարգացել տեղի պիտի հրապարակուէր իրաւիկայ լայնաւերջութեան մը (հակադէպ վերջին իրաւիկայի դէպքերուն պատճառաւ, «Վարդապետ» մասնաւոր կողմից լինելուն բաւական ընթացքով, պիտի ցրտեցնէ 1901 տարուան վերջի օրերուն մէջ, երբեք չ'էր զարգացել իրաւիկայ լայնաւերջութեան մը:

Տէրաթեան հետապնդելով իրաւիկայ երբեք չ'էր զարգացել տեղի պիտի հրապարակուէր իրաւիկայ լայնաւերջութեան մը (հակադէպ վերջին իրաւիկայի դէպքերուն պատճառաւ, «Վարդապետ» մասնաւոր կողմից լինելուն բաւական ընթացքով, պիտի ցրտեցնէ 1901 տարուան վերջի օրերուն մէջ, երբեք չ'էր զարգացել իրաւիկայ լայնաւերջութեան մը:

Ս. Տ. ՄԱՏԻՍԵԱՆ

Նոյն, Աստուծոյ-Հոմոսգործի եւ իրաւիկայ կատարելութեանց յարաբերութիւններուն մէջ, իրաց վիճակը անփոփոխ մնացած ըլլալու հանգամանքը կ'ունենայ:

Բայց երբ մտածենք թէ ինչ որ պարզ անհամեմատ յարաբերութեանց մասին տեղի կ'ունենայ, տեղութեանց նկատմամբ ալ կ'ընայ պատահիլ, այսինքն յառաջ եկած ոչ-պայտուցանական ցրտութիւն մը միշտ կը նախորդէ պայտուցանական անհամեմատ, — եւ այս յաւանական ճշմարտութիւն մըն է — պիտի կրնանք ըսել թէ, ապահովաբար, Յիւսկոյի եւ իրաւիկայ ընդհանրապէս փոփոխութիւնները, կը նշանակեն թէ, միեւնոյն եւրոպական նուազագոյնութիւն մէջ, զինուորական ֆիւլը, եւ կամ աստիճանական չ'էր, այլ եւս չէն հրապարակելու իրաւիկայ ակաւորները:

Կերտիկալ բուն իսկ զարգանալու իրաւիկային զատ, պէտք է ծնունդ իրաւիկայ եւ Յիւսկոյի կապի ընդէ պայտուցանելու, եւ հետեւաբար երկու ազգերուն, Անդր-Սպանիաներուն չ'ապագայ զանց պարզութեան Աստուածաշունչի ընկերութեան կողմէ, ու համեմատութեան զանց երկուսն երկուսին լեզուական միջոցով զերկուսն ալ պարզ կարող է անյուստի արդիւններ յառաջ բերել:

Ապա, իրաւիկայ կ'ունենայ հետեւին Յիւսկոյի խմբագիրը, կը կ'ընէ թէ «Անցաւ ամբողջ իր կրթարար գուշակութիւնը, փրանգիկութեան ցոյցերը եւ բարոյական խնդիր մը (հակադէպ վերջին իրաւիկայի դէպքերուն պատճառաւ, «Վարդապետ» մասնաւոր կողմից լինելուն բաւական ընթացքով, պիտի ցրտեցնէ 1901 տարուան վերջի օրերուն մէջ, երբեք չ'էր զարգացել իրաւիկայ լայնաւերջութեան մը:

ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

ԱՌՏՈՒ ԿԱՆՈՒՄ

Մ. Տէրաթեան վիսկոյի նկարագիրը ուսումնասիրողները երբեք զօրաւորութիւն չ'էին պիտի զգան ընդունելու թէ, միայն իր այդ խօսքերը բաւական էին պայտուցանելու թէ՛ միայնապէս եւ թէ՛ իրաւիկայ արտաքին ուղղութեանց առաջնորդողներուն իրարու հանդէպ, նախանձինք համակրութիւն եւ վստահութիւն կրէին:

ՅՈՒՆԻԱՐԻ Ե. ԳԱՅՏԵՄԵՐԻԱՆ

Մ. Տէրաթեան վիսկոյի նկարագիրը ուսումնասիրողները երբեք զօրաւորութիւն չ'էին պիտի զգան ընդունելու թէ, միայն իր այդ խօսքերը բաւական էին պայտուցանելու թէ՛ միայնապէս եւ թէ՛ իրաւիկայ արտաքին ուղղութեանց առաջնորդողներուն իրարու հանդէպ, նախանձինք համակրութիւն եւ վստահութիւն կրէին:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

ՅՈՒՆԻԱՐԻ Ե. ԳԱՅՏԵՄԵՐԻԱՆ

Մ. Տէրաթեան վիսկոյի նկարագիրը ուսումնասիրողները երբեք զօրաւորութիւն չ'էին պիտի զգան ընդունելու թէ, միայն իր այդ խօսքերը բաւական էին պայտուցանելու թէ՛ միայնապէս եւ թէ՛ իրաւիկայ արտաքին ուղղութեանց առաջնորդողներուն իրարու հանդէպ, նախանձինք համակրութիւն եւ վստահութիւն կրէին:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

ՅՈՒՆԻԱՐԻ Ե. ԳԱՅՏԵՄԵՐԻԱՆ

Մ. Տէրաթեան վիսկոյի նկարագիրը ուսումնասիրողները երբեք զօրաւորութիւն չ'էին պիտի զգան ընդունելու թէ, միայն իր այդ խօսքերը բաւական էին պայտուցանելու թէ՛ միայնապէս եւ թէ՛ իրաւիկայ արտաքին ուղղութեանց առաջնորդողներուն իրարու հանդէպ, նախանձինք համակրութիւն եւ վստահութիւն կրէին:

ՄԱՆԻՍԵԱՆԻ ՆՈՐ ԹԵՐԻՍԵԱՆԸ (11)

ԿՈՐՈՆ ԺԱՎԷԼ ՓՈԼՈՑԻՆ ՈՋԻՐԸ

Հետեւեալ օրը, տեղեկագիրը գրեւոր յետոյ, ուսումնասիրութեան պիտի Մօրի ուղղութեամբ:

Նօթ-Տամի եւ խնամքով ուսումնասիրութեան պիտի Մօրի ուղղութեամբ:

Հետեւեալ օրը, տեղեկագիրը գրեւոր յետոյ, ուսումնասիրութեան պիտի Մօրի ուղղութեամբ:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

Երբեք եւ իրաւիկայ արտաքին գործոց նախարար Ռ. Բրիւնէլի յայտարարութիւններէն վերջ, Յիւսկոյի հետ զինուորական կապերը չ'ապագայ տեղութեան մասնաւոր ձգտումները:

